

**Вопросы истории и культуры
северных стран и территорий**

**Historical and cultural problems
of northern countries and regions**

Научные статьи

УДК [811.512.2+811.512.157]'373.215

**Отражение языковой картины мира
в топонимике региона**

Кузьмина Р.П.¹

Аннотация. В статье дается анализ и этимология некоторых названий рек, притоков рек Дулгалах и Яна, также оронимов на территории Кобяйского района Республики Саха (Якутия). При образовании эвенских топонимов в данном регионе используются в основном форманты эмоциональной оценки- *-ндьа/ -ндэ, -чан/-чэн*. Топонимы вторичного происхождения, а к таковым относятся якутские наименования местностей, образуются при помощи суффиксов обладания – *лах/-лэх*.

Ключевые слова: топоним; гидроним; эвенский язык; ороним; якутский язык.

**Reflection of the language picture of the world
in the toponymy of the region**

Kuz'mina R.P.¹

Abstract. The article gives an analysis and etymology of some river names, tributaries of the rivers Dulgalah and Yana, as well as oronyms on the territory of the Kobyaysky district of the Republic of Sakha (Yakutia). In the formation of Evenic toponyms in the region, mainly the formants of emotional evaluation are used- - *ndy / -nde, -chan / -chen*. Toponyms of secondary origin, and Yakut

names for localities, are formed by means of suffixes of possession -lah / -leh.

Keywords: toponym, hydronym, Even language, oronym, Yakut language.

¹*Кузьмина Раиса Петровна, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник сектора эвенской филологии Института гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера Сибирского отделения Российской академии наук. г. Якутск, Российская Федерация.*

Kuz'mina Raisa Petrovna, Candidate of Philology, Senior Researcher, Sector of Even Philology, Institute of Humanitarian Research and Problems of Small Peoples of the North, Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences. Yakutsk, Russian Federation.

E-mail: raisakuzmina2013@yandex.ru

© **Р.П. Кузьмина**

Эвенской топонимике Якутии (некоторых территорий локального проживания эвенов Якутии) посвящена работа В. А. Кейметинова «Аборигенная (эвенская) топонимика Якутии» [2], где автор дает этимологию топонимов правобережья рек Алдана и Лены на территории Кобяйского района.

В данной статье речь пойдет о некоторых топонимах на территории кочевий эвенских родов ньяку, кара, киргэмбис, не отраженных в работе Кейметинова В. А. Территориями кочевий этих эвенских родов являются бескрайние просторы северо-западного Верхоянья, многочисленные притоки реки Яна. Данные роды входят в состав известного ламунхинского рода эвенов, который состоит из пяти кровнородственных родов: Кривошапкины –киргэмбис, Захаровы –кара (хоро), Слепцовы, Колесовы –тюгах, Кейметиновы –кеймети (деку), Алексеевы – ньяку, Степановы –ньяку.

В. А. Кейметинов сообщает об эвенах следующее: «Тунгусская (в том числе эвенская) топонимика – богатейший кладезь, свидетельствующий о достаточно высоком по тем временам уровне духовного развития предков современных эвенов и эвенков, раскрывающий зарождение и

распространение культуры, которую сегодня принято называть циркумполярной» [2, с. 14].

Этимология и семантика топонимической системы эвенов не только дает нам интересные лингвистические и исторические факты, но и содержит сведения о материальной и духовной культуре народа. Следует отметить, что наименования местностей в эвенской топонимике происходят в основном от названий рек, озер с использованием различных цветообозначений, антропонимов, а также с использованием особенностей окружающей флоры и фауны.

Исследователи полагают, что предки эвенов и эвенков были искусными картографами, владеющими искусством ориентирования на большом пространстве, умеющими отмечать основные приметы окружающей среды [Там же, с. 13].

Ламунхинские эвены дают различную этимологию гидронимов, оронимов, ойконимов. В данном регионе представлены топонимы эвенского и якутского происхождения. Характерным свойством топонимов на территории северо-западного Верхоянья является то, что наименования местностей образуются при помощи различных аффиксов субъективной оценки. В основном, это увеличительный суффикс *-ндья/-ндэ*, уменьшительно-ласкательный суффикс *-чан/-чэн, -кан/-кэн* и др. Эту особенность образования топонимов, когда в качестве словообразовательных формантов выступают аффиксы эмоциональной оценки, отметила и К. А. Новикова при исследовании эвенских топонимов северо-востока СССР [3, с. 41].

Рассмотрим подробнее образование и этимологию некоторых эвенских топонимов.

Гидроним Ёятандя произошел от слова *һята*, как указывают информанты, это «узкое, обрывистое ущелье», он образован при помощи форманта субъективной оценки увеличительного суффикса *-ндя*. Речка **Ёятандя** является самым крупным притоком реки *һердьак*, которая впадает в реку Эчий.

Гидроним Ёвтэн произошел от слова *һөвтө*, в дословном переводе - «подстилка из веток лиственницы», образован при помощи суффикса *-н*, это дает основание предположить, что данный суффикс использован в значении «имеющий много веток лиственницы (для подстилок)».

Название правого притока реки Суляня **хутанячан**, в дословном переводе - «блестящая, сверкающая (речка)», образован от слова *хутаня* «сверкающий, блестящий» при помощи уменьшительно-ласкательного аффикса *-чан*, так как данный гидроним **хутанячан** представляет собой мелкую речку.

Наименование местности **Ньоңтомо** возникло от гидронима **Ньоңтомо**, который является притоком реки Эчий, впадающей в реку Дулгалах. Данное название произошло от слова *ньоңто*, что означает «синяк», и образовано при помощи суффикса *-мо*. Информанты рассказывают, что горы в этой местности в хорошую погоду синеют издалека, и поэтому местность называли **Ньоңтомо**.

Название местности **Өлөндэ** произошло от гидронима **Өлөндэ**, означающего «большой водопад», поэтому при образовании данного наименования использован увеличительный аффикс *-ндэ*.

Алгый – название местности, образованное от гидронима Алгый. Данное наименование произошло от якутского слова *олгуй*, что означает «большой котел». По словам информанта П. В. Захарова, это озеро похоже по форме на большой котел и богато рыбой, которую «вылавливают в большом количестве».

Ороним Турбалах имеет вторичное происхождение, восходит к слову *турба* (*труба*) и образован при помощи якутского суффикса именной формы обладания *-лах*. В переводе с якутского языка на русский **Турбалах** означает «имеющий трубу». Данная лексема является заимствованием из русского языка, перешедшим в ламунхинский говор эвенков через якутский язык. Так же (через другие языки) образуется эвенское название горы **Һярмулан**, произошедшее от слова *Һярму*, что означает «юрта из жердей», путем присоединения аффикса *-лан*. Согласно утверждению А. А. Алексеева, это эвенское жилище, которое, очевидно, является пережиточной формой летнего юкагирского чума [1, с. 50]. Он же пишет: «Некоторые специфические особенности культуры эвенков тюгясинов и ламунхинцев позволяют предполагать, что в прошлом имелись тесные этнокультурные связи с аборигенами, а именно с юкагирами» [Там же, с. 72].

Гидроним Һердьак произошел от слова *һирняй*, что означает «деревянное сооружение, куда привязывают важенки».

во время дойки». В свою очередь, данная лексема произошла от глагола *һирдай* «дойти» путем присоединения аффикса –к.

Кыһыл таас (в переводе с якутского языка означает «красный камень») – название местности якутского происхождения, оно возникло от гидронима **Кыһыл таас**, притока реки Ньонтомо, которая впадает в реку *Эчий*. В первичном эвенском наименовании данной реки *һогин* имеется то же значение - «красный камень, из которого берут красный краситель».

Название местности **Маһака** возникло от оронима **Маһака**, произошло от *маһакат тер*, в дословном переводе означает «место, где убивают (горных баранов)».

Гидроним **Араҕаһандья** – приток реки **Аркачан** – имеет якутское происхождение, он произошел от слова *араҕас*, означавшего в переводе «лабаз, клад; могильный лабаз», образовано при помощи суффикса субъективной оценки –*һнда*.

О некоторых наименованиях местностей, рек и озер у эвенов бытуют различные топонимические предания, которые дают объяснение того или иного топонима. Гидроним **Аркачан** является притоком реки *Эчий*, впадающей в реку Дулгалах, затем в реку Яна. По поводу данного названия эвенка из рода ньяку С. К. Кривошапкина рассказывает предание, в котором дается этимология данного названия реки: «В давние времена выдался голодный год. Осенью один охотник (на своем верховом олене) поехал охотиться на горных баранов и свалился с отвесной скалы вместе со своим верховым оленем. И охотник, и олень погибли. Люди рассказывают, что потом нашли череп оленя и с тех пор эту реку стали называть - «голова старого верхового оленя (кастрированного)» - **Аркачан** от *аккичан дилон*. В переводе с эвенского на русский язык *аккичан* ~ *аткичан* означает «старый верховой олень (кастрированный)». Возможно, данный гидроним эвенкийского происхождения, так как в чумиканском говоре и чульманском диалекте эвенкийского языка употребляется лексема *аркичан* с тем же значением, что и в эвенском языке [4, с. 55].

Таким образом, топонимы в местах компактного проживания эвенов на территории северо-западного Верхоянья имеют в основном эвенское происхождение, за исключением некоторых топонимов вторичного происхождения. Некоторые эвенские топонимы трансформировались и получили новые

названия. С появлением новых наименований местностей процесс номинации продолжается.

Список литературы и источников

1. Алексеев А.А. Эвены Верхоянья: история и культура (конец XIX -80-е гг. XX в.). Санкт-Петербург: ВВМ, 2006.- 248 с.
2. Кейметинов В.А. Аборигенная (эвенская) топонимика Якутии. Якутск, 1996.- 186 с.
3. Леонтьев В.В., Новикова К.А. Топонимический словарь Северо-Востока СССР. Магадан: Кн. изд-во, 1989. - 456 с.
4. Мыреева А.Н. Эвенкийско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2004. - 798 с.